

And the question being put on the motion, it was agreed to on the following division:

Cette motion, mise aux voix, est agréée par le vote suivant:

(Division—Vote N° 173)

YEAS—POUR

Members—Députés

Althouse
Axworthy
(Saskatoon—Clark's
Crossing)
Black
Blackburn
(Brant)

Butland
de Jong
Fulton
Gardiner
Hovdebo
Langan
(Mission—Coquitlam)

Laporte
McCurdy
Mitchell
Murphy
Nystrom
Parker
Riis

Samson
Skelly
(North Island—Powell
River)
Skelly
(Comox—Alberni)
Stupich

Taylor
Waddell—23

NAYS—CONTRE

Members—Députés

Benjamin—1

Accordingly, Bill C-281, An Act respecting Magna Carta Day, was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

En conséquence, le projet de loi C-281, Loi concernant l'anniversaire de la Grande Charte, est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

Mr. Riis, seconded by Mr. Nystrom, moved for leave to introduce a Bill intituled: "An Act to amend the National Housing Act (leases for low-rental housing projects)".

M. Riis, appuyé par M. Nystrom, demande la permission de déposer un projet de loi intitulé: «Loi modifiant la Loi nationale sur l'habitation (baux pour ensembles d'habitation HLM)».

And the question being put on the motion, it was agreed to on the following division:

Cette motion, mise aux voix, est agréée par le vote suivant:

(Division—Vote N° 174)

YEAS—POUR

Members—Députés

Althouse
Axworthy
(Saskatoon—Clark's
Crossing)
Black
Blackburn
(Brant)

Butland
de Jong
Fulton
Gardiner
Hovdebo

Langan
(Mission—Coquitlam)
Laporte
Mitchell
Murphy
Nystrom

Parker
Riis
Samson
Skelly
(North Island—Powell
River)

Skelly
(Comox—Alberni)
Stupich
Taylor
Waddell—22

NAYS—CONTRE

Members—Députés

Benjamin

McCurdy—2

CHANGES IN COMMITTEE MEMBERSHIP

Notice having been filed pursuant to Standing Order 114(3), membership of committees was amended as follows:

Mr. Tremblay (Lotbinière) for Mr. Larrivée on the Legislative Committee on Bill C-48, An Act to amend the Crop Insurance Act.

MODIFICATIONS DE LA COMPOSITION DES COMITÉS

Avis ayant été déposé conformément à l'article 114(3) du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Tremblay (Lotbinière) en remplacement de M. Larrivée sur la liste des membres du Comité législatif du projet de loi C-48, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-récolte.